



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 58.254/4
du 28 octobre 2015

sur

un « dispositif » intitulé
'Chapitre XXX - Modifications
de la loi du 11 mai 1995
relative à la mise en œuvre des
décisions du Conseil de
Sécurité de l'Organisation des
Nations Unies'

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 58.254/4
van 28 oktober 2015

over

een "dispositief" met als
opschrift 'Hoofdstuk xxxx -
Wijzigingen van de wet van
11 mei 1995 inzake de
tenuitvoerlegging van de
besluiten van de
Veiligheidsraad van de
Organisatie van de Verenigde
Naties'

Le 1^{er} octobre 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un « dispositif » intitulé 'Chapitre XXX - Modifications de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies'.

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 28 octobre 2015. La chambre était composée de Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Jacques JAUMOTTE et Bernard BLERO, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK et Marianne DONY, assesseurs, et Colette GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc PAQUET, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 28 octobre 2015.

*

Op 1 oktober 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een "dispositief" met als opschrift 'Hoofdstuk xxxx - Wijzigingen van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties'.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 28 oktober 2015. De kamer was samengesteld uit Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Jacques JAUMOTTE en Bernard BLERO, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK en Marianne DONY, assessoren, en Colette GIGOT, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 oktober 2015.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

1. L'ébauche du texte transmise à la section de législation du Conseil d'État prendra la forme d'un projet de loi en vue de son dépôt à la Chambre ¹.
2. Conformément à l'article 83 de la Constitution, il y a lieu d'y insérer un article 1^{er} et d'y préciser qu'il s'agit d'une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

La suite des articles sera numérotée.

*

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandations n^{os} 226 et 227 et formule F 5.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. Het ontwerp van tekst dat aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State is overgezonden, zal de vorm van een wetsontwerp aannemen om bij de Kamer te worden ingediend.¹
2. Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet moet daarin een artikel 1 worden opgenomen waarin wordt aangegeven dat het gaat een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

De daaropvolgende artikelen moeten worden genummerd.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Colette GIGOT

Pierre LIÉNARDY

¹ *Beginnelsen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 226 en 227 en formule F 5.